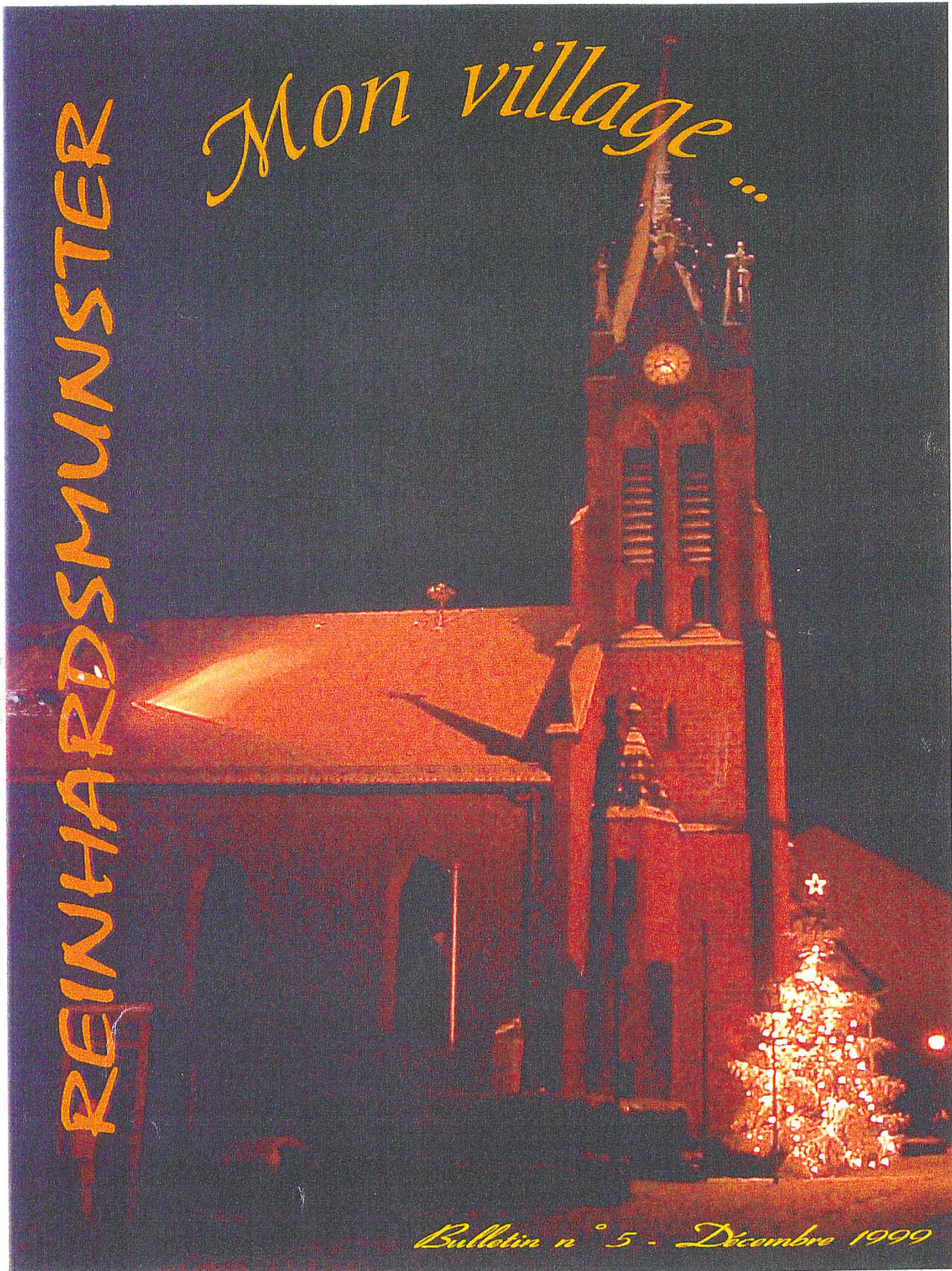


REINHARDSMUNSTER

Mon village ...



Bulletin n° 5 - Décembre 1999

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
—  
COMMUNE  
DE  
**REINHARDSMUNSTER**  
67440



*Madame, Mademoiselle, Monsieur,*

*Au seuil de l'année 2000, je tiens à vous présenter à chacun et chacune d'entre vous, mes voeux les plus sincères en souhaitant que vos projets puissent se réaliser et que la joie vous accompagne.*

*Avec les membres du Conseil Municipal, je continuerai à être à votre écoute pour le bien-être et l'intérêt général de l'ensemble de la population de notre village.*

*A titre d'une petite rétrospective, dans le domaine des travaux, aménagements et améliorations effectués au cours des dernières années, on notera, ci-après, les principales réalisations.*

**Gestion des bâtiments et du patrimoine**

***au niveau de la Mairie et de l'Ecole***

- installation d'un nouveau bloc sanitaire à l'Ecole,
- aménagement d'une seconde salle de classe,
- acquisition d'un nouveau photocopieur pour l'Ecole et la Mairie,
- l'installation du téléphone à l'Ecole,
- remise en état du mur d'enceinte de l'Ecole et mise en place de portes dans la cour, pour la sécurité des enfants,
- l'installation de nouveaux mobiliers pour la Mairie (salle de Conseil et bureau d'accueil) et renouvellement des bancs dans la nouvelle salle de cours.

***au niveau de la salle des fêtes***

- la mise en place d'un parking à coté de la salle des fêtes ainsi qu'un aménagement fleuri et l'éclairage,
- construction d'un mur de soutènement et d'une clôture à droite de la salle des fêtes,
- rénovation des sanitaires,
- nouvelle sonorisation,
- installation d'un nouveau chauffage, avec système de ventilation.

*au niveau du cimetière*

*consolidation et réparation du mur d'enceinte*

### **Eclairage et illumination**

*mise en place de l'éclairage nocturne du patrimoine (Eglise, Chapelle du cimetière, monument aux morts et grotte de Lourdes)*

### **Travaux sur la ban communal**

- *extension du réseau d'assainissement dans la rue du Haut-Barr et l'éclairage public dans cette même rue,*
- *prolongement du trottoir de la rue principale, en direction de Engenthal,*
- *travaux de voirie au niveau du Hammer,*

### **Pour l'an 2000, plusieurs projets sont d'ores et déjà prévus :**

- *étude d'urbanisation,*
- *construction d'une salle de motricité pour l'Ecole et réaménagement de la cour de récréation,*
- *mise en conformité de la salle des fêtes,*
- *extension du réseau d'assainissement au niveau de la route de Saverne.*

*Traditionnellement, comme chaque année, nous avons le plaisir de vous convier aux voeux du nouvel an, le dimanche, 9 janvier 2000, à partir de 11 heures, à la salle des fêtes.*

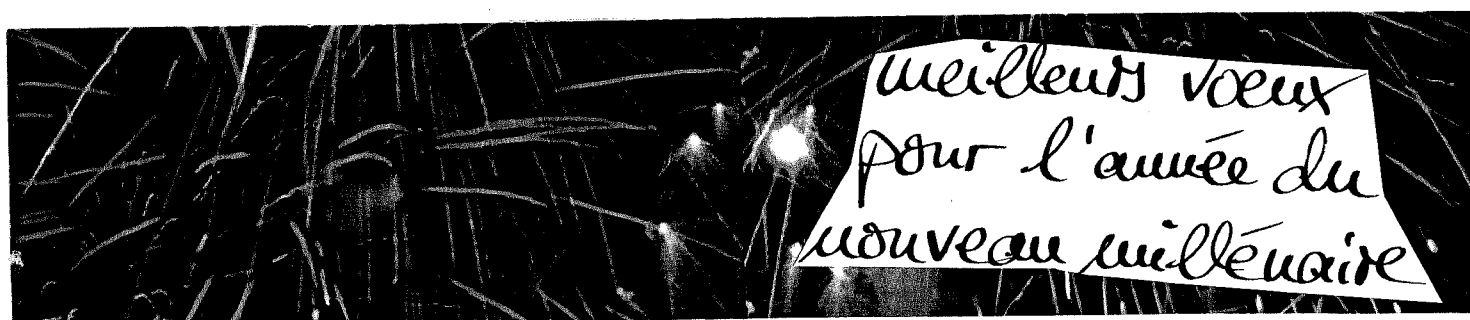
*A l'occasion de cette cérémonie, la Municipalité récompensera les 18 lauréats sélectionnés par la commission de fleurissement pour l'année 1999.*

*Nous aurons également l'opportunité de faire plus amplement connaissance avec les nouveaux arrivants dans notre commune.*

*Enfin, je remercie toutes les personnes qui oeuvrent toute l'année, en particulier par le biais des associations, pour la qualité de vie, au sein de la commune et de la paroisse.*

*Dans l'attente de vous rencontrer, je vous adresse, en mon nom personnel et au nom du Conseil Municipal, les meilleurs voeux de prospérité pour la nouvelle année.*

*Marcel STENGEL, maire de Reinhardsmunster*



## S'NEUDÖRFEL, un village et son activité économique entre les deux guerres.

En cette fin de siècle (1), il nous a semblé intéressant de nous pencher sur sa première moitié. L'origine de cet article se situe pendant .... des élections ! En effet, tenant le bureau de vote (2) à l'heure de midi, nous eûmes l'idée, dans un premier temps, de relever les noms de tout ceux qui, avant et après la deuxième guerre mondiale, travaillaient dans et autour de la forêt, c'est à dire les bûcherons, les débardeurs, les fabricants d'échelles et ceux qui les vendaient. En effet, l'exemple est rare d'avoir un village entier dont l'activité est tournée vers l'exploitation du bois. De nos jours, il ne reste que quelques bûcherons, un débardeur, et un atelier de bois.

Nous avons alors rassemblé nos souvenirs, interrogé les électeurs de cette tranche horaire et progressé considérablement avec Robert Heim, qui est la mémoire vive de cette étude. Rapidement aussi, nous l'avons étendue à tous les artisans et commerçants de cette période, car leur nombre en est impressionnant ! Alors qu'actuellement le village ne compte plus qu'une boulangerie, un artisan peintre et un artisan plâtrier ainsi qu'un commerçant, nous avons recensé sur la période étudiée plus de 30 commerçants et artisans, autant de débardeurs et de bûcherons tout en étant conscients d'en avoir certainement oublié. Nous comptons sur le lecteur pour compléter cette liste avant que l'oubli ne s'installe!



Notre périple commence dans le Mosselthal :

- Balbine Kilhoffer, « Balwin », tenait une épicerie à l'emplacement de l'actuel domicile de M. Robert Heim, déjà tenue en 1918 (carte postale jointe) par Alois Kilhoffer. L'exploitation a cessé en 1959.
- Odile Muller, « Odile », exploitait un café restaurant au coin de la rue Bentz jusqu'au début des années 60, « zum grünen Baum » sur une carte postale du début du siècle.
- Edouard Schmitt, « Schmitt Luss » y exploitait une caisserie puis dans l'Allmend

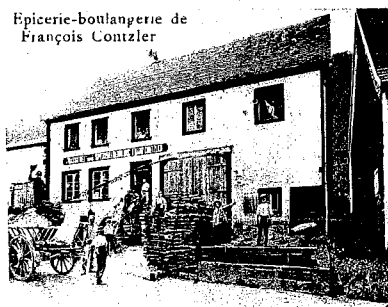
- Alphonsine Huber, « Alphonsine » ou « Hellburg's », animait la Coop jusqu'à la fin des années 60. La même collectait d'abord du lait rue Allmend.
- Adèle Stengel, « Adèle », tenait une autre épicerie, au coin de la rue Allmend, jusqu'au début des années 60
- Joseph Distel, fabriquait des échelles et des clôtures rue Bentz, jusqu'au milieu des années 80.
- Michel Blaes, fabriquait des échelles rue Allmend jusqu'à la fin des années 50.
- Louis Weber, forgeron rue Bentz. Nous ignorons la date d'arrêt de son activité.
- Florent Blaes, fabriquait des échelles, rue Bentz, avant de migrer vers Hengwiller, c'est le grand père de Marcel Blaes, maire de Hengwiller.
- Isidore Distel fabriquait également des échelles, succédant à Florent.
- Kimmenauer, restaurant et hôtel très fréquentés depuis le début du siècle. Aloyse est décédé au milieu des années 80, sa fille Liliane a poursuivi l'exploitation jusqu'au début des années 90. Depuis, il n'y a plus de café au village ! L'hôtel a fermé après la deuxième guerre mondiale.
- Citons « Aloyse », « Schumacher » ou cordonnier chez Marguerite Stevaux.
- Nous avons même relevé un dentiste, M. BIRGY, après guerre, à l'hôtel.
- Joseph Kilhoffer (père de Eugène) fabriquait des échelles, après guerre, au N° 111.
- Roger Brucker, ancien maire, exploitait une entreprise d'électricité des années 60 à 1994.
- La boulangerie Ehrhard, boulangerie François Conzler sur les cartes postales d'avant guerre . Toujours en activité, elle anime heureusement la vie du village !



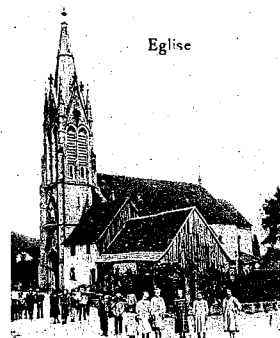
Souvenir de Reinhardsmünster (Als.)



Grotte de Lourdes



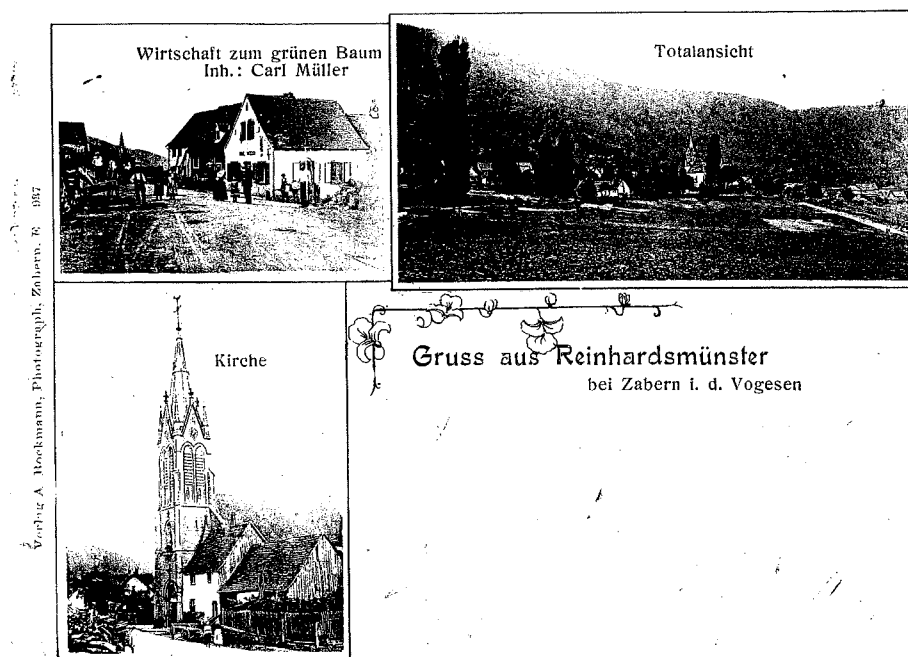
Epicierie-boulangerie de François Conzler



Eglise

- Antoine Heim : fabriquait des échelles puis des agrès en bois, ceci jusqu'à récemment.
- Jérôme Diss, au N° 120, fabriquait des échelles et les vendait depuis le Sundgau jusqu'à Forbach. Dans les années 50, il exploitait également une entreprise de taxi.
- Thérèse Stengel, grand mère de Marcel, actuel maire, exploitait un débit de tabac de 1939 à 45.

- Clara Scheben tenait un dépôt de bière et limonade et collectait du lait, un commerce similaire se retrouvait chez Babette Schalleitner (Mosselthal), avant et après la deuxième guerre mondiale, ainsi que chez Joseph Kilhoffer « Simmes Sepp ».
- René Huttler était forgeron et maréchal ferrant à l'entrée du village.
- Au Hammer, vieille tradition industrielle et artisanale depuis 1700, marteau de forge, scierie, sabots, etc. Victor puis Alain SALY fabriquent des rateaux et des manches.
- Moulin de Champagne : moulin à grain et scierie (3).
- Parmi les artisans peintres, citons Aloyse Stengel, père de Denis et Eugène, parti ultérieurement à Birkenwald.
- Albert Blaes, de « Bertel », était cordonnier chez Roger Brucker, de même que son frère Alfred.
- Charles Helterle, « Kalopschriener », était garde-champêtre et « Geisse-pape » au-dessus de l'école.
- Aloyse Huber, « Schnieder Aloys », en plus de la Coopé citée plus haut, faisait commerce de vaisselle et travaillait comme bûcheron !



Les débardeurs formaient ce que l'on pourrait appeler une « aristocratie » à part

- Robert Heim a exercé depuis l'âge de 14 ans, en 1940, jusqu'en 1963.
- Victor Stengel, frère de « Adèle », épicerie (voir plus haut), s'est arrêté au début des années 60, Frantz Hertrich, en face, près guerre.
- Joseph Hellburg (à côté de la boulangerie)
- Joseph Heim, ancien maire, a succédé à son père, Joseph, jusqu'à la fin des années 80.
- François Huttler, à côté, a travaillé comme débardeur jusqu'après guerre.
- François SCHEBEN « Scheben Frantz » et Robert, père de Jean Pierre, seul débardeur toujours en activité, ont exercé jusque dans les années 60. Robert gardait également des taureaux.

- Gustave STENGEL « Robbel », père de Marcel, actuel maire, a également travaillé comme débardeur.
- Antoine KILHOFFER, dont le père est cité comme fabricant d'échelles, était débardeur quelque temps après guerre.
- Alexandre FROMMWEILER, débardeur puis bûcheron par la suite, ainsi que Léo FROMMWEILER, tous rue Bentz, où nous avons aussi Joseph Helterle « Helterle Sepp ».
- René Huttler, avant d'être forgeron (voir plus haut) a également travaillé comme débardeur
- François Kilhoffer « Sabbat's Frantz » et Michel Heim (père d'Antoine), débardeurs jusqu'après la guerre terminent notre liste.

Quant aux bûcherons, nous sommes sûrs d'en avoir oublié une bonne partie. Citons :

- Joseph Stengel, qui élevait également des taureaux.
- Alfred Stengel (père de Bernard et Marlyse)
- Aloyse Huber, déjà cité.
- Emile Ehrhardt, qui s'est également illustré à la libération
- Louis Kirbillier (Mosselthal, arrière grd-père d'Hervé Klein.
- Eugène Kieffer, « Steffe Sepp », actuelle maison Liehnhardt
- Antoine Meyer (père de Gilbert, artisan plâtrier)
- Raymond Kilhoffer, rue Bentz
- Charles, Frantz (oncle d'Alphonsine Stengel, mère d'Edmond, regretté « Pompierchef » et Aloyse (accidenté et mort en forêt) Kammerlocher, tous originaires du Mosselthal
- Alphonse Fischer, grand père d'Edmond et de Martin Fischer, en face du presbytère.
- Aloyse Kieffer « Keller Seppel's Aloyse », dans le haut du village.
- Aloyse Kirbillier, père de mme Stroh.
- Alexandre Kilhoffer travaillait également comme bûcheron avant la SNCF.

Citons encore, au Haberacker, la maison forestière et restaurant, prospère du début du siècle jusqu'aux années 60.

Il y avait encore d'autres activités représentés dans le temps. Ainsi, l'ancien maire Solhard est signalé comme tisserand sur certains actes d'état civil. Son épouse et lui même ont financé cloche et vitraux de notre église. Il habitait l'actuelle maison d'Antoine Heim.

Le lecteur nous pardonnera cette longue énumération, mais il nous paraît important de sauvegarder la mémoire du village et de ses habitants, village qu'ils quittaient tous les matins aux aurores pour gagner la forêt. D'autres partaient plusieurs jours pour vendre le fruit de leur travail.

Notes : 1 : arithmétiquement, ce siècle prend fin le 31.12.2000 ; 2 : avec E. Faust et M. Stengel ; 3 : nous avons bon espoir de publier un jour une chronique sur le Hammer et la Champagnermühle.

# SIVU.....

## méconnu !

Au delà du jeu de mots, le fonctionnement du SIVU n'est pas encore très connu de nos concitoyens. Après un peu plus d'un an d'existence, un premier bilan peut être dressé.

**Fonctionnement** : le SIVU (1) est un syndicat dont la vocation est la gestion des 3 écoles, 4 classes, du regroupement pédagogique de nos 3 communes de Dimbsthal, Hengwiller et Reinhardsmunster.

**Dépenses** : le Sivu embauche une aide maternelle pour 30 heures par semaine, soit les heures de classe et l'accompagnement scolaire. Mme Keller donne entière satisfaction à ce poste. Le SIVU finance aussi les fournitures scolaires à hauteur de F 3.000,-- par classe et par an, et ce depuis début 1999. Jusqu'au 31.12.1999, les communes versaient directement cette somme à la coopérative scolaire. Enfin, le SIVU a aidé le Père Noël dans l'achat des livres offerts aux enfants à Noël et financé les sorties à la piscine au printemps de cette année (F 10.000,-- !). De ce dernier poste, le département devrait rembourser une partie. Le SIVU emploie un secrétaire, M. Gerber, un peu plus de deux heures par semaine.

**Financement** : le Sivu se finance auprès des 3 communes à hauteur de F 120,-- par habitant et par an, selon les chiffres du dernier recensement connu, qui est celui de 1990/91. Les chiffres du recensement de 1999 seront utilisés lorsqu'il seront officiellement publiés. Le SIVU encaisse également auprès de l'état une partie du coût de l'assistante maternelle, ainsi l'état a remboursé en 1999 60% des sommes versées charges sociales comprises .

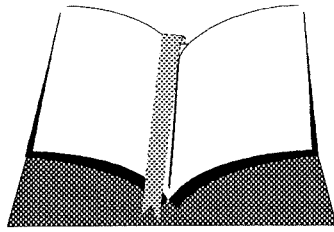
**Salle de motricité** : lorsque l'éducation nationale a ouvert la 4<sup>ème</sup> classe, c'était à la condition expresse que les communes mettent à disposition soit une 4<sup>ème</sup> classe, soit une salle de motricité en plus des 2 salles de maternelle de Reinhardsmunster. Pour pouvoir disposer de cette salle pour d'autres occasions telles élections, associations, club de rencontre, etc., la commune de Reinhardsmunster a décidé de construire la salle à son compte et de la louer au SIVU. Ceci veut dire qu'à la rentrée 2000, lorsque cette salle sera terminée, le SIVU versera un loyer à la commune de Reinhardsmunster. Ceci atténuera la dépense engagée par la commune.

En conclusion, retenons que c'est une grande joie pour une commune de vivre une ouverture de classe alors que de nombreuses communes sont malheureusement confrontées à des fermetures de classe suite au déclin démographique.

Notes : 1) voir notre article dans « Mon village », N° 4, déc. 99

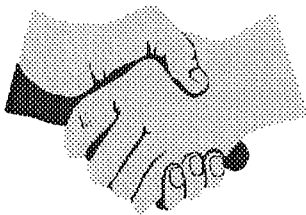


# Les Dix Commandements de l'Amitié



- 1 Qui cherche un ami sans défaut reste sans ami.
- 2 Des amis et des livres ayez-en un peu, mais des bons.
- 3 Une dispute entre deux amis, garde l'amitié verte.
- 4 Un vieil ami est le plus fidèle des miroirs.
- 5 Il faut tendre la main à ses amis sans fermer les doigts.
- 6 Mieux vaut perdre l'occasion d'un bon mot que de perdre un ami.
- 7 Si tu te fais de nouveaux amis, n'oublie pas les anciens.
- 8 Mieux vaut ami grondeur, qu'ami flatteur.
- 9 Blâme ton ami en secret, vante le devant les autres.
- 10 Toutes les grandeurs de ce monde ne valent pas un bon ami.

Marlène HANNS



# CHORALE STE CECILE

Après une année riche en évènements, la chorale Sainte Cécile redémarre une nouvelle année avec un programme bien garni, un nouveau comité et une nouvelle organiste.....

Nous sommes actuellement 18 choristes, dont 13 femmes et 5 hommes, sous la direction du chef de chœur WILT Norbert, qui exerce avec patience et rigueur, assisté par la jeune organiste LOBSTEIN Séverine, qui nous a rejoints récemment.

Etre choriste demande une certaine disponibilité. Il faut se retrouver une fois par semaine pour les répétitions et être présent pour animer les différentes messes. Donner un peu de son temps et de son énergie n'est pas toujours chose facile, surtout dans notre société actuelle où le temps devient une denrée rare. Il faut se dire cependant que, quelque soit notre engagement dans une association, chaque rencontre est enrichissante. Vivre et partager la même passion nous renforce et nous permettra d'affronter moins solitairement certaines périodes difficiles de notre vie... Alors si vous aimez chanter venez nous rejoindre, vous serez les bienvenus....

## Quelques mots sur la chorale des jeunes

La chorale des jeunes existe depuis 3 ans. Elle compte actuellement 13 enfants âgés de 3 à 10 ans, qui se retrouvent tous les dimanches à 11 heures pour une répétition. Cette chorale est également sous la direction de Norbert et est accompagnée par Martin à la guitare. Le but n'est pas d'atteindre la perfection, mais de faire aimer le chant et la musique à ces jeunes enfants et de leur donner le moyen de s'exprimer d'une autre façon....

Ce sera donc avec grande joie que nous irons les écouter et les encourager lorsqu'ils animeront les messes.

Martine FISCHER



**BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2000 !!!**

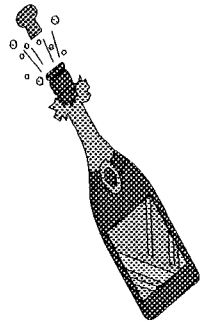


## Millésime d'espoir

Basculer d'un siècle dans le suivant  
Après en avoir les trois quarts vécu,  
Inoubliable Nouvel An  
Que nous ne revivrons plus.

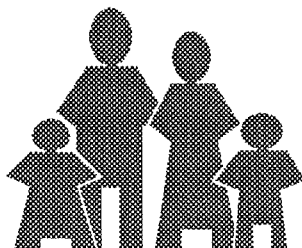
Adieu donc mille neuf cent, bonjour deux mille;  
Habitants des plaines et des montagnes  
Faisant fi du temps qui défile  
D'un seul élan sablons le champagne.

Bon Nouveau Siècle et Joyeuse Année  
A vous surtout jeunes générations,  
Ne faites pas comme vos aînés  
S'entretuant entre nations.



La vie sera encore bien belle  
Augurant d'un monde serein,  
A qui saura, même aux rebelles  
Amicalement tendre la main.

Paul Albert **CHIRON**



## REPRESENTANT DES PARENTS D'ELEVES



Chaque année en début d'année scolaire ont lieu les élections des parents d'élèves .Peuvent s'inscrire à ces élections tous les parents ayant un enfant scolarisé dans le regroupement pédagogique REINHARDSMUNSTER-HENGWILLER- DIMBSTHAL.

### Quel est leur rôle?

Ils représentent tous les parents lors des réunions du conseil d'école , qui réuni les membres du SIVU et les enseignants des 3 écoles.

Ils sont à votre disposition pour toutes les questions que vous aimeriez voir posées lors de ces réunions,ils peuvent essayer d'intervenir auprès des instituteurs(trices) pour tous les problèmes pouvant survenir lors de la scolarité des enfants.Ils sont toujours à votre écoute et n'hésitez pas à les contacter pour tous renseignements liés à la vie scolaire.

### Quelques informations:

SIVU:Syndicat Intercommunal à Vocation Unique

Il gère le budget des 3 écoles du regroupement, il est composé de 18 membres (9 titulaires et 9 suppléants) soit 6 élus pour chaque commune.Il s'occupe du projet de construction de la classe supplémentaire à Reinhardsmunster, dont les travaux devraient débiter courant du mois de février

ECOLES: 89 enfants (1999/2000)

REINHARDSMUNSTER	27 petits et moyens maternelle 22 CP et grande section maternelle
HENGWILLER	20 CE1 et CE2
DIMBSTHAL	20 CM1 et CM 2

Parent d'élèves : ils sont au nombre de 8, soit 4 titulaires et 4 suppléants

### Pour REINHARDSMUNSTER :

Thierry KRETZ	(titulaire)	tel : 03-88- 71-44-49
Martin FISCHER	(suppléant)	tel : 03-88-70-86-00
Rachel KIEFFER	(suppléant)	tel : 03-88-70-83-77
Sylvie STOCKY	(titulaire)	tel : 03-88-70-81-88

THIERRY KRETZ

## Le Centenaire

A l'aube du troisième millénaire, Reinhardsmunster n'a pas encore eu la joie de compter un centenaire parmi sa population.

Il est vrai que la vie est un défi dont il faut faire face.

Certains meurent rongés par la maladie, d'autres meurent par accident.

Mais rares sont les personnes qui atteignent l'âge de 100 ans ou au delà.

Espérons que dans les années à venir, nous pourrons accueillir notre premier centenaire à Reinhardsmunster.

Qui sera l'heureux élu à souffler les 100 bougies...

Un peu de patience

Yvette STENGEL



## Reinhardsmunster

Dans cette charmante petite commune  
S'étirant paisible à l'orée du bois  
A respecter les bonnes coutumes  
On s'y sent assez bien, ma foi.

De son nom qui n'a rien d'un hasard  
Don généreux d'un riche chatelain  
Faire revivre cette longue histoire  
Nécessiterait un temps certain.

Causons plutôt de celui présent  
Victime hélas de déplorables erreurs :  
Disparition des artisans, des paysans  
Desquels ne subsistent que quelques tracteurs.

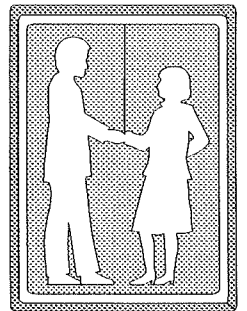
Que ceci est bien dommage  
D'en être à ce point arrivé  
Contrairement à d'autres villages  
On n'entend plus de vaches beugler.

Mais après tout qu'à cela ne tienne  
Monsieur le Maire, la chorale et les pompiers  
Dans une union parfaite entretiennent  
Une incontestable convivialité.

Afin de chasser la déprime  
Bête noire des dames esseulées  
Mieux que toutes autres combines  
Un dynamique club fut formé.

Au nombre d'une bonne vingtaine  
Toutes coquettes et réjouies  
En réunion une fois la semaine  
Ces messieurs également sont accueillis.

En résumé peu importe vos âges  
Continuez ainsi encore longtemps  
Toujours aimant Neudorf votre village  
Comme nous même l'aimons tout autant.



Paul Albert **CHIRON** et son épouse.

# PROGRAMME 2000

« La nature est si belle .... N'en faites pas une poubelle ! »

- 9 janvier BROCHETTES 2000 ETINCELLES : Lutzelbourg (8h30) - R. du P<sup>t</sup> Moulin - Hultehouse (var.) - Sandfels - Wasserwald R. Limersberg - R. Diebsberg - sentier des rochers - Hult. - Ch. de Lutzelbourg - 5h.N. - Rebmann Jo.-Retter Gab.
- 29 Janv. ASSEMBLEE GENERALE DU C.V.M à Marmoutier - Rest. Charrue 20h - Cordiale invitation à tous .  
Diapos des sorties 1999 - Tour de Corse à vélo - Népal : Tour des Annapurna.
- 5-6 Fév. W.E. NEIGE 2000 cristaux : Ski de fond ou raquettes (ou péd.) - Forêt Noire - (Kalte Herberge) - inscr.9 janv. BJP.
- 27 Fév. HORIZONS LOINTAINS : Baerendorf - Durlenberg - Eschwiller - Eywiller - H<sup>t</sup> de Gungwiller - Berg - Chap. du Kirchberg - Wolstwald - Clausenacker - Postroff - 5h.N. - Dép. Saverne - 8h. - Meyer André.
- 4 mars MUSIC HALL : 2000 plumes ! Charme et Magie au Royal Palace de Kirrwiller - 20h - inscr.
- 12 mars MATIN : ex. d'ORIENTATION : Croix du Langenthal - Carte TOP25 SAV. - boussole - stylo - inscr. - BJP.  
APRES MIDI - Fam. Panor. : Hohfrankenheim (14h) - Waltenheim - carr. Gipsberg - Réservoir 3h - F Bickel Joseph.
- 18 mars 2000 ETOILÉS ET TARTE FLAMBEE à Haegen(les Bains) 19h- Hexentisch - Cuve de pierre ronde - Schaefferplatz (var.2h F) - R. du Hibou - R. du Hirschberg - Schaefferplatz - Haegen - 3h. - N - inscrip - Muller Guy.
- 19 mars MOLLO LES MOLLETS ! : Wilwisheim 13h30 - Ing.-Saess.-Dun - Gin (var45km.F) - Wing.-Mitt.-Mitt.-Olw.- Bers. Pfett - Pful. (K.K. Pause) - Off. - Wiw. - Doss. - Kleinf. - Durn. - Schaff. - ca Wilw.-60km F<sup>+</sup> - Schoor Lucienne
- 2 avril ETANGS LORRAINS - 2000 oiseaux: Desseling - Etgs de Villers - Armessous et Lindre - Guermange (var4h F.)  
Etgs Zommange et Lansquenet - les 2 Nolweiher Neuf étg. - 5h30 (racc.poss) - dép. Sav. 7h45 - Phillipp Rémy.
- 16 avril ON ROULE COOL : les pi.cycl. Sav (8h30) -Wass. Sultz (ca. Bruche) -Strbg (ca.Ma.-Rhin) Sav.-95km F-Bickel Joseph
- 21 -24 avril FORET NOIRE SUD : 2000 sapins (et +) Héberg Schluchsee - inscr. jusq. 27 fév.- BJP.- Dép. Marm. 6h - 4J indép.  
**PAQUES**  
1)Lenzkirch - Berg- Falkau - Baerental - Titisee - Saig - Hochfirst - Lenzkirch  
2)Grünwald - Loeffelschmiede - Wutachschlucht sup. - Raüberschössle - Schattenmühl - Lotenbachklamm- Glasshütte.  
(25<sup>e</sup> édition)  
3)Schluchsee - Seebrugg -Tour du lac sud - Aha - Bildstein - Oberfischbach - Hinterhäuser - Gläserhaus.  
4)St Blasien (égl.) - Hohfels -Casc. Hausern - Scheibenfels - Höchenschwand - Marienkap - Albstausee - Lehenkopf.
- 29-30avril-  
et 1<sup>er</sup> Mai VOSGES VOSGIENNES près Raon l'Etape - Héberg. Camping Beaulieu -(loc.carav.)-Marm.6h- inscr.12mars -BJP  
1)Bourgonce - H<sup>t</sup> deThoné - R. Porte de Grange - Saut de la Vache - Malpierre - Col Mon Repos-Pierre à sacrifice.  
2)Beaulieu - R. Bouc - Pierre d'Appel - Chaudron des Fées - R. Corbeaux Coucou Renard- Tête de Répy- Faucompierre  
3J indép. 3)La Trouche - R.Rondeaux et Gr<sup>de</sup> Basse - V<sup>ge</sup> du H<sup>t</sup> Port - R. Derzonnier et Alevin - lac Celles s.PI.- R.Cherpierre.
- 6-7-8 mai LES RONDES LORRAINES :2000 hm (et+) -dép. Sav.7h -inscr. jusq. 19 Mars - BJP - 3J indép.  
1)Autour de Nancy : St Nicolas (cath) - Gr<sup>d</sup> M<sup>t</sup> D'Amance - Liverdun - Toul - pi.cyc. Moselle - Maron - Ch. Fléville.  
2)Autour de Lunéville : Bayon - Damelevières - Léomont(14-18) - Croismare - Gerbéville (Ch. Parc) - Côte d'Essey  
3)Charmes - Mo<sup>t</sup> de Lorraine - Croix de Virine - Plan d'eau de Bouzey - Vallée de l'Avière - Châtel (Ch).
- 21 mai CIRCUIT DES 3 NOLL : MF Canceley - R. Canceley - H<sup>t</sup> Rognot - Grd Noll (900m) - Grossmann-stein et MF.  
Col de la Sayotte - Tête du Noll - Petit Noll - MF Canceley - 5h.N. -dép. Sav. 7h45 - Stengel Danielle
- 27-28 mai **ASSEMBLEE GENERALE DE TOUTES LES SECTIONS DU CLUB VOSGIEN A SAVERNE**
- 1-4 juin MUSARDONS EN MEUSE-ARDENNES (belges 1fois) - dép. Sav. A4 5h - inscr. 2 avril - BJP AD.  
1) Han - Rochefort - St Hubert - Bertrix(mine) - Herbeumont (Ch.) - Bouillon (Ch de Goderfoy de B.)  
2) Vallée de la Semois et ses méandres ! - Monthermé - R. les Dames de Meuse - Revin - Rocroi (Vauban).  
3)Chimay - les lacs de Virelles et de l'Eau d'Heure - Freyr (R.- Ch. parc) - Dinant (citad.) - Ch. Crèvecoeur.  
4)Ch. Montaigne - abb. Maredsous - Annevoie (parc) - Ch. Crupet et Spontin - va. Lesse - Celles- Grotte de Han.

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB VOSGIEN DE MARMOUTIER - FAITES ADHERER VOS AMIS

**Cotisation**            **50F(7.50 euros) pour isolé ou chef de famille avec revue trimestrielle "LES VOSGES"**  
**30F(4.50 euros) autres membres de la famille (ou isolé sans revue)**  
**compte bancaire : Caisse d'Epargne de Saverne - 16705 - 09017 - 04462530311 - 95**

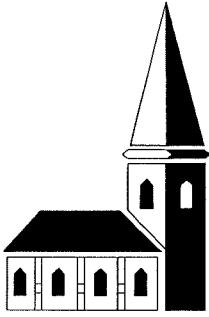
- 4 Juin LES GEANTS DE CHEZ NOUS : Luttenbach - Casc.Lutt - MF Nideck (var.) - Eichkopf - Urstein - Hoellenwasen Baerenberg - Umwurf (931m) - Place des Pandours - Mittelbuhl - Luttenbach - 5h N.- dép. Wass.8h30 - Diss P.
- 10-11-12 Juin JURA SUISSE: dép. Marm.6h - inscr. 1<sup>er</sup> mai - BJP Camping à Fleurier (Val de Travers) 3J. indép.  
 1) Vue des Alpes - Tête du Ran - M<sup>t</sup> Racine - Mauvaise Combe - La Tourne - les Tablettes - Petits Ponts  
 2) Noiraigue - Ferme Robert - Bas du Creux du Van - M<sup>t</sup> de Boudry - Gorges de l'Areuse - Noiraigue  
 3) Travers - Oeillons dessus - le Soliat - H<sup>t</sup> du Creux du Van - Crête - La Combe - Motiers
- 18 juin RADSPASS AM RHEIN 2000 fleurs: Neulauterburg - Wörth (Var70km TF) - Jockrim(pitt)- Germersheim (musée des routes) - Hardtwald - Karlsruhe (Ch. parc) - bac de Neuburg - 100 km plat F. dép. Wilw. 7h - BJP.
- 2 juillet SPECIALE CVM 2000 dam MBVM: S<sup>te</sup> Croix aux Mines - Borne - Surpense(var.5h.N.) - Cab Ralaine (var.4h) - Faine H<sup>t</sup> G<sup>d</sup> Sterpois - H<sup>t</sup> des Yvaux - R.Casino - Lançoir - La Bouille - Cab V<sup>se</sup> - 6h A.D - dép.Wass.7h - Haeming Pierre.
- 9 juillet. ROUTE DU VIN BADOISE: Appenweier - Durbach - Oberkirch(var.) - Sasbach (Mo<sup>t</sup> Turenne) - Lauf - Bühl - Steinbach (près Bd Bd) - retour plaine Gamshurst - Ulm - 90 Km N.- Dép. Wass. 7h - Chaumont François.
- 14-15-16 juillet 3 j. indép. OBERLAND BERNOIS 2000 m (et+) : Héb. Chalet A.N. Grindelwald - inscr.1<sup>er</sup> mai - BJP - dép. Wass. 5h  
 1) Grosse Scheidegg - Oberläger - Hornseeli - Schwarzwaldalp - Rosenlauri - Schlucht.  
 2) Egg. First - Bachalpsee - Faulhorn(2680m) - Bussalp - Hohlenwang - Bort .  
 3) Grindelwald - Halsegg - Pfingstegg - Bäregg - Stieregg - Gletscherschlucht.
- à convenir GR TOUR DU MONT BLANC : Contamines - c. Bonhomme - Mottets - c.Seigne - Courmayeur - c.Ferret - Fouly Champex - c.Arpette - Trient - c.Balme - Tour -Gd Balcon - Flégère - Houches - 1sem. A.D. insc. Luttmann Robert.
- 13au15 août PARIS désert - 2000 ans d'hist.à vélo et à pied - Bois de Boulogne - Champs Elysées - Bois de Vincennes - etc.BJP.
- 27 août HAUTES VOSGES : avec le SWV Sasbach - Mittlach - lac Altenweiher - Kastelberg - Firstmiss (F<sup>me</sup> Aub.) - Rainkopf Rothenbachkopf - Batteriekopf - Herrenberg - Mittlach - 5h30 - N. dép. Wass. ? - inscr. BJP.
- 3 sept. GRIMPETTES: Lochwiller 7h - calv. Marm. Kochersb. - TV Nordh. - Geisw. - Wass - Jett. - 60km AD (var.50) Diss P.
- 10 sept. CYCLO SPORT 2000 perles ...de sueur!: Epfig (8h) - RF Ungersberg - Villé (var 1AD+) - RF Frankembourg - Liepvre (var2 AD) - Bergheim - Thannenkirch - Ht Koenigsbg. - Châtenois- Rte du vin - 90km D. - Phillipps Rémy - Sachs Guy.
- 17 sept. BRUCHE M.B.V.M: Floessplatz - Chaos Albrecht - Hahnenberg Est - Muhlkopf - Grendelbruch (var.F)- R.de Grendelb. R. Breitsteige - Ch Guirbaden - Mollberg (sentier des elfes) - Belv.Schmitt - 5h30. N+.dép.Wass 7h45 - Ehrmann M.
- 1 octobre A VOS COCOTTES : Sarralbe - Val de Guéblange - Puttelange aux lacs - Spicheren (Mo<sup>t</sup>) - Sarrebruck (jard.fr-all ch.égl.barq.) - Blies- Sarreguem. - Zetting(égl.) pi cy. ca. Houillères - 90km - N. dép.Sav 7h15.- Muller Guy.
- 15 octobre ROCHERS : V.du N. : MF Biesenberg - étg chap.grotte Erbsenthal - Abstberg - MF Biesenberg (var4h) - Kandelfelsen - Ch étg Waldeck - R. Armsberg -Pte Suisse d'Eguelshardt - Rehkoepfel - R. Biesenberg - 5h.N. - Doss.8h Ehrmann F.
- 29 octobre MATINEE DE TRAVAIL sur nos sentiers - Stengel Denis.
- 5 novemb VENDANGES TARDIVES: 2000 bouteilles !: Rosenwiller - Boersch - Ch. Léonardsau - Kilbs - Rosheim (dégustation cave Kumpf-Meyer) Furstweg (fin var. 4h) Rippberg - Ref. Octavie -Stéphanie - 5h30 N. dép. Wass. 8h -Sachs Guy.
- 11-12 nov. 2J. indép. AUTOMNALE -2000 mn en Ft Nre Proche: Ref SWV Sonnenhaus près Nordrach - dép. Wass.7h - insc. Chaumont Fr.  
 1)Oberharmersbach - Kreuzsattel - Hark - Littwegerhöhe - Urselstein - Heidenstein - Löcherbergwasen  
 2) Sonnenhaus - Nordrach Kolonie - Heidenkirche - Mühlstein - Nordrach Sud - Katzenstein - Kornebene - Ref.
- 3 décemb. REPAS D'ADIEUX AU XX<sup>e</sup> siècle: Saverne - Marienfels - R. Breitkopf - Herrgott - grotte de Danne- Stutzbachtal - Rest. 4 Vents - Fossé des Pandours - Ussspan - sentier des rochers- 5h -N - Sav.8h30 - insc.26 nov. Boury André
- 7 janvier 2001 TRAPPEURS : Moulin de Garrebourg - Cuve de Pierre carrée - Hultehouse(var.) Bannwald - Cachette des Malgré-Nous R. du Muguet - Abstein - Saegmuhfels - Kessel - Tiergarten - 5h. N.dép. Sav.8h15 -Rebmann Jo. - Retter Gab.

**ABREVIATIONS** MBVM = Multiples Belles Vues Méconnues - K.K =Kaffee Kuchen ! - AN = Amis Nature - va=vallée - c=col  
**VENTES** Carte des Vosges au 1/50000<sup>e</sup> et 1/25000<sup>e</sup> - Guide des Vosges - boussoles - licences de ski et de camping  
**RENSEIGNEMENTS** - BRUCKER Jean-Paul - Président du CVM - 24,quartier St Denis -67440 MARMOUTIER - Tél.03.88.70.63.07

### ADHESION AU CLUB VOSGIEN DE MARMOUTIER

Montant de la Cotisation \_\_\_\_\_ Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Profession \_\_\_\_\_ Année de naissance \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_





## Conseil de Fabrique de Reinhardsmunster

Pour la nouvelle année le Conseil de Fabrique de la paroisse de Reinhardsmunster tient à faire un vœu :

donner aux paroissiens un lieu de culte digne.

C'est ainsi que le Conseil de Fabrique lancera en concertation avec tous les acteurs de la vie paroissiale (la Chorale Sainte Cécile, les lecteurs, les catéchistes..) une réflexion sur la restauration de notre église.

Nul ne doute de la nécessité d'une restauration physique de notre lieu de culte; mais cette entreprise se pose aussi en d'autres termes bien différents d'une réhabilitation d'une simple bâtisse.

Ici il s'agit de la maison du Seigneur vivifiée par des paroissiens dont l'intérêt majeur est la vie communautaire.

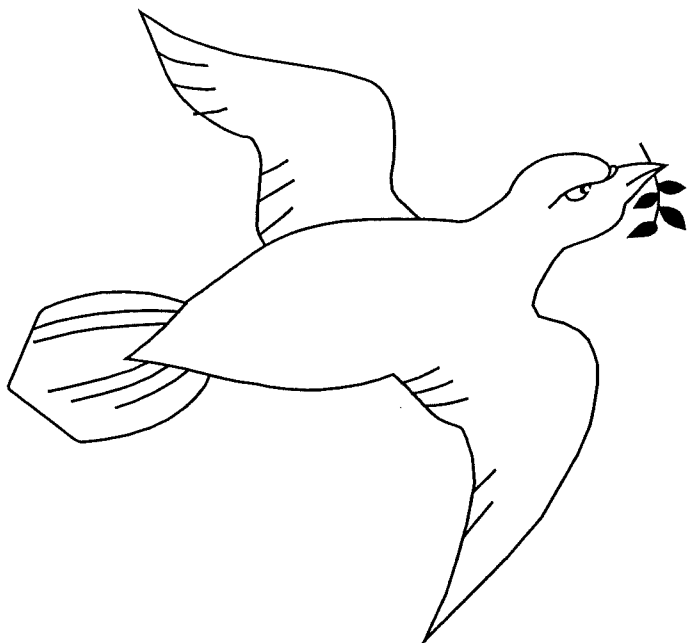
C'est que cette restauration ne doit se limiter aux simples choix matériels, mais être en conformité avec les souhaits et les vœux de toute la communauté paroissiale.

Profitons du 2<sup>millième</sup> anniversaire de la naissance du Christ pour construire une église dynamique, respectueuse, à l'écoute de tous.

Pour collecter les fonds nécessaires aux travaux de réfection de l'église le Conseil de Fabrique se permet de solliciter tous les citoyens de Reinhardsmunster pour un don, en remplacement de la traditionnelle collecte pour le chauffage ou le *Kerischeplatz*.

Le Conseil de Fabrique, sous l'initiative de la présidente Marie-Claire KLEIN, rappelle aux amoureux de la musique engagée ou non que le Jeudi, 10 Février 2000 à 20h30 aura lieu à l'église un concert de Jean-Claude GIANADDA.

**Marie-Claire KLEIN  
Martin FISCHER**



## IMPRESSIONS

**Lorsque Monsieur Le Maire nous a contacté pour réaliser cet article dans la revue «MON VILLAGE», sensibles à cette délicate attention ce dont nous le remercions nous venons vous faire part des premières impressions ressenties en arrivant à Reinhardsmunster.**

**Connaissant déjà l'ALSACE de part nos origines et nos vacances, nous ne pensions Pas que cette petite route serpentant dans la forêt allait nous faire découvrir un village Accroché à flanc de montagne et d'où émerge au milieu des arbres le clocher élancé de cette très belle église en pierre des Vosges, des maisons personnalisées si joliment fleuries et avec goût comme on en rencontre beaucoup dans la région ! C'est donc dans ce bourg que nous avons choisi de demeurer.**

**Depuis maintenant plus d'un an que nous sommes parmi vous, nous avons déjà pu Apprécier la chaleur de l'accueil et le dynamisme de ses habitants ; Que ce soit les fêtes communales, la communauté paroissiale, ou par simplement certains voisins.**

**Avides de l'histoire de Reinhardsmunster, nous nous sentons à l'aise et nous avons déjà pu connaître par des anciens ce qu' a été et ce qu' est devenu ce village avec l'évolution du temps.**

**Amoureux que nous sommes de la nature, c'est avec enchantement le printemps venu Que nous avons vu ces collines se couvrir d'arbres en fleurs et l'embellissement progressif de tous les endroits de la commune ; il ne faudrait surtout pas que certains Trublions réduisent tout ceci à néant par des actes irréfléchis.**

**Voilà les impressions que nous voulions vous faire partager.**

**Profitant de cette fin d'année, nous voudrions souhaiter à tous, connus et encore inconnus une heureuse année 2000, réussite et santé pour tous les jeunes et les moins jeunes...**

**Anne-Marie & Michel OHL**

## **DOMICILE FRANCE ALSACE**

### **« L'AIDE A DOMICILE, FACILE COMME UN COUP DE FIL »**

Besoin d'un coup de main à votre domicile ?

Si vous cherchez une personne compétente et fiable mais sans savoir à quelle porte frapper, l'association « Domicile France Alsace » vous permet d'accéder à un certain nombre de services.

« Domicile France Alsace » réunit plusieurs associations à but non lucratif et titulaires de l'agrément qualité, qui couvrent l'ensemble de l'Alsace. Ayant le même niveau d'exigence et d'expérience, elles ont mis en place, depuis plus d'un an, un numéro de téléphone unique (08 03 03 67 68) à la disposition des particuliers et des familles recherchant une aide à domicile, qu'ils demeurent dans une grande ville ou un petit village :

**garde d'enfant en bonne santé ou malade, accompagnement d'un enfant à la crèche ou à l'école, ménage, repassage, présence auprès d'une personne âgée ou invalide...**

Une conseillère prend alors en charge l'appel et l'oriente vers l'association susceptible de répondre le mieux à votre demande, en fonction de votre lieu de résidence et du service demandé.

Depuis le lancement de cette formule, « Domicile France Alsace » a permis d'orienter près de 1400 personnes vers l'une ou l'autre des associations.

Les personnes qui font appel à ces associations, fortes de quelques 3000 intervenants professionnels, bénéficient d'une réduction d'impôts. En outre, elles peuvent également acquérir, par le biais des comités d'entreprises, des Titres Emploi Service qui allègent encore le coût des prestations d'aides à domicile.

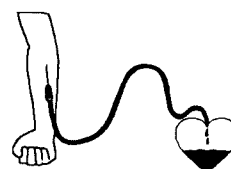
Mme Oury de Baillard du Lys



Chargée de développement  
Domicile France Alsace

## Manifestations-Réservation Salle des Fêtes

Dates	Manifestations
<b>4 Janvier</b>	Collecte de Sang (Amicale des Donneurs de Sang)
<b>9 Janvier</b>	Voeux du Nouvel An (Conseil Minicipal)
<b>16 Janvier</b>	Club Vosgien (Amicale des Donneurs de Sang)
<b>5 Février</b>	Bal (ASC du BROTSCH)
<b>10 Février</b>	Réception éventuelle de Jean-Claude GIANADDA suite au concert à l'église à 20h30 (Conseil de Fabrique)
<b>19 Mars</b>	Journée Chantante (Chorale Ste Cécile)
<b>2 Avril</b>	Onction des Malades Chorale Ste Cécile)
<b>9 Avril</b>	Marche Populaire (Amicale des Sapeurs-Pompier)
<b>11 Avril</b>	Collecte de Sang (Amicale des Donneurs de Sang)
<b>15 Avril</b>	Bal (Copains de la Sommerau-Allenwiler)
<b>30 Avril</b>	Fête de Famille
<b>4 Juin</b>	Fête d'Eté (Amicale des Sapeurs-Pompier)
<b>8 Juillet</b>	Fête de Famille
<b>22 Juillet</b>	Fête de Famille
<b>22 Août</b>	Collecte de Sang (Amicale des Donneurs de Sang)
<b>8 Octobre</b>	Messti (Chorale Ste Cécile)
<b>21 Octobre</b>	Dîner Dansant (ASC du BROTSCH)
<b>5 Novembre</b>	Cochonnaille (Amicale des Sapeurs-Pompier)
<b>7 Novembre</b>	Collecte de Sang (Amicale des Donneurs de Sang)
<b>10 Décembre</b>	Fête de Noël des Aînés (Conseil Municipal)



# Informations



<b>Ecole de Reinhardsmunster</b>	03-88-70-81-83
<b>Ecole de Dimbsthal</b>	03-88-71-46-51
<b>Ecole de Hengwiller</b>	03-88-70-62-28
<b>Mairie</b>	03-88-70-61-30 <b>Permanence Mardi et Vendredi de 18h à 20h</b>
<b>Le maire STENGEL Marcel</b>	03-88-71-44-51
<b>Mairie de Saverne pour les urgences</b>	03-88-71-52-71
<b>Salle des Fêtes</b>	03-88-70-69-95
<b>Pompiers</b>	18
<b>Gendarmerie de Marmoutier</b>	03-88-70-60-04
<b>SMUR</b>	15
<b>Distrinavette</b>	03-88-91-01-58 ou 06-07-81-25-78 (radiotéléphone)

## ETAT CIVIL



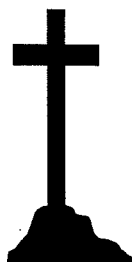
**DELMULLE Sandra** née le 11 Octobre  
**FAUST Thierry** né le 19 Février  
**KLEIN Thomas** né le 6 Juillet

**NOLD Pascale et THIEL Christophe**  
le 26 Juin



**BACH Christine et**  
**FURTADO Luis Manuel** le 19 Juillet  
**FENT Nadine et KLEIN Mathieu**  
le 24 Juillet

## Souvenons-nous de ...



**DILLENSCHNEIDER Yvonne**

**BONNARD Louise**

**HEIM Victor**

**SALY Eugénie**

**Curé KLAEYELE Jean**

**GENTNER Michèle**

**EHRHARD Liliane**

**EHRHARD Madeleine**